

# PHILIPS

# SpeechMike

## Classic/Pro



Professional  
PC- dictation microphone



Quick reference..... 3

Référence rapide..... 9

Schnellreferenz..... 15



# Philips SpeechMike Quick Reference Guide

## System requirements

- IBM-compatible PC with Pentium II, 233MHz processor (Pentium III, 500MHz recommended)
- At least 64 MB RAM (128 MB recommended)
- 75 MB hard disk space for SpeechMike drivers & software
- A self-powered USB port with 300mA of output power (see the Troubleshooting section for details)
- Windows 98 SE\*, Windows Me\*, Windows 2000 or Windows XP

\* **Note:** Windows 98 SE and Windows Me operating systems are supported for driver installation only!

## Installation on Windows 2000 and Windows XP systems

### Hardware:

1. Turn on your computer and plug the SpeechMike device into the USB port.
2. The **New Hardware Found** message will be displayed on your screen shortly.  
**Note:** If this message does not appear, verify whether the USB port is enabled in the BIOS of your system. See your hardware documentation for details or contact your hardware vendor.
3. Installation will proceed automatically.

### Software:

**Note:** A user must have administrator rights to install the program under Windows 2000 or Windows XP. Contact your system administrator if you need help.

The SpeechMike software is delivered on the Driver & Utility CD. When you insert the Driver & Utility CD into your CD-ROM drive, the SpeechMike setup program is automatically started. Select **Install** to begin the installation. If the setup program is not run when you insert the Driver & Utility CD, start setup manually by doing the following:

1. Double-click the **My Computer** icon on the desktop.
2. Double-click the CD-ROM drive icon; you will be shown the contents of the CD.
3. Start the program **autorun.exe** by double-clicking it and select **Install**.

## Installation on Windows 98 SE and Windows ME systems

**Note:** The Windows 98 Second Edition CD contains the USB drivers for the microphone and loudspeaker only. The drivers for the LED display and dictation buttons must be installed from the Driver & Utility CD before connecting the hardware.

1. Turn on your computer and insert the Driver & Utility CD without plugging the SpeechMike device into the USB port.
2. Autorun.exe will start. If this program is not run when you insert the Driver & Utility CD, start setup manually by doing the following:
  - Double-click the **My Computer** icon on the desktop.
  - Double-click the CD-ROM drive icon; you will be shown the contents of the CD.
  - Start the program **autorun.exe** by double-clicking it.

3. Click **Install** to begin installation.
4. Remove the Driver & Utility CD and insert your Windows 98 SE or Windows ME CD.
5. Plug the SpeechMike device into the USB port. Windows will find a total of five new devices.
6. When the **Add New Hardware Wizard** starts, click **Next**.
7. On the next screen, make sure that **Search for the best driver for your device. (Recommended)** is selected. Then click **Next**.
8. On the following screen, the only option selected should be **Specify a location**, and the path of the Windows\inf folder should be displayed in the field. If necessary, uncheck all other options and click **Next**.
9. Windows will now start looking for the necessary files; click **Next**.  
**Note:** The required files from the Windows 98 SE or Windows ME CD can be found in the Setup/Win98 or Setup/WinME subdirectory (respectively), browse to this directory and click **OK**.
10. After the first part of the installation has been completed successfully, click **Finish**.
11. Repeat steps 6–10 until all five SpeechMike components are installed correctly.

## Attention

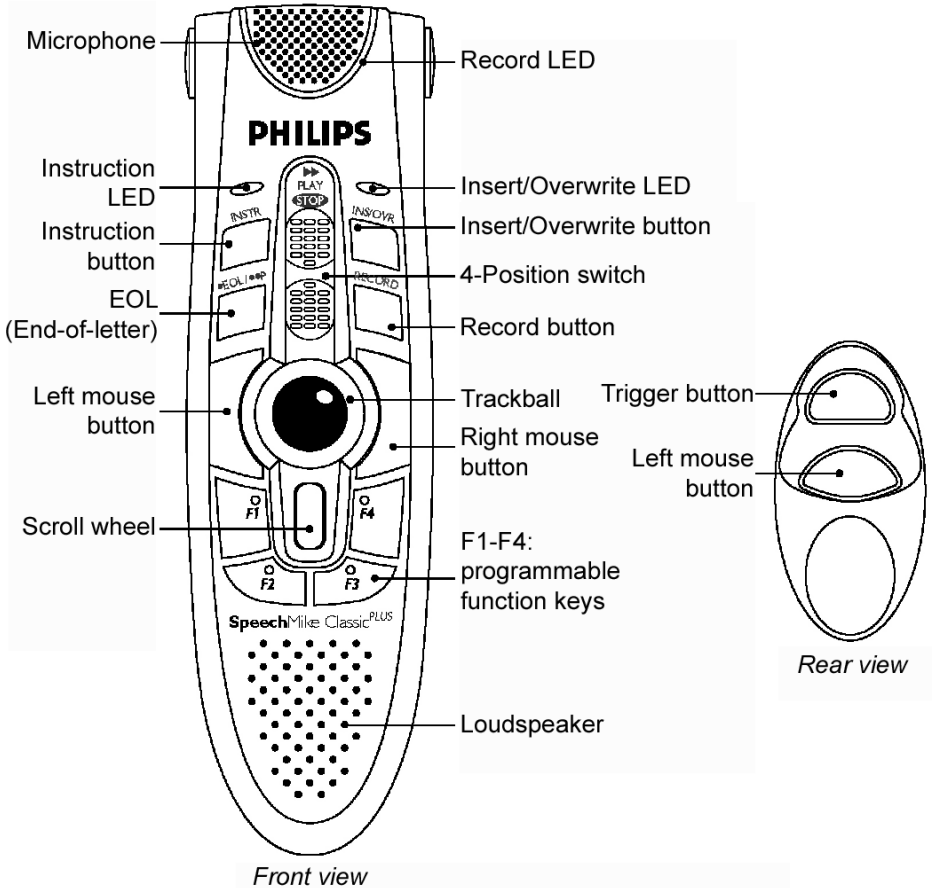
- Using the Philips SpeechMike together with certain USB hubs on certain PCs may cause the operating system to stop responding when the PC is started. To work around this: unplug your Philips USB Adapter before starting the PC and reconnect it afterwards. To solve this problem, we recommend replacing the USB hub or connecting your Philips USB Adapter directly to the USB port of your PC.
- Some PC providers limit the output power of USB ports to 100mA (milliamps). These USB ports are called bus-powered USB ports. Such ports may not provide enough power for some USB devices to function properly. To resolve this issue, connect a self-powered USB hub to the USB port of your PC, then connect the USB device via the self-powered hub.
- If the LEDs and buttons of your SpeechMike do not work correctly, refer to the **Readme** file on the Driver & Utility CD.

## Warning

The cable of your SpeechMike can be damaged if it is kinked or if it is pulled or twisted too much. Please handle the cable carefully to ensure the best possible performance of your SpeechMike.

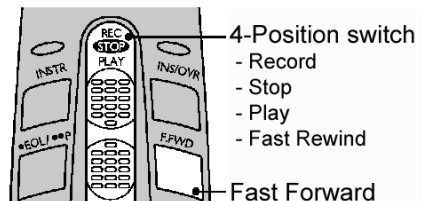
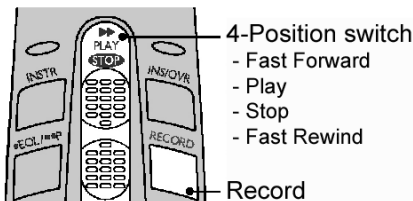
For more information please refer to the User Manual on the Driver & Utility CD.

## SpeechMike Classic and SpeechMike Classic<sup>PLUS</sup> buttons

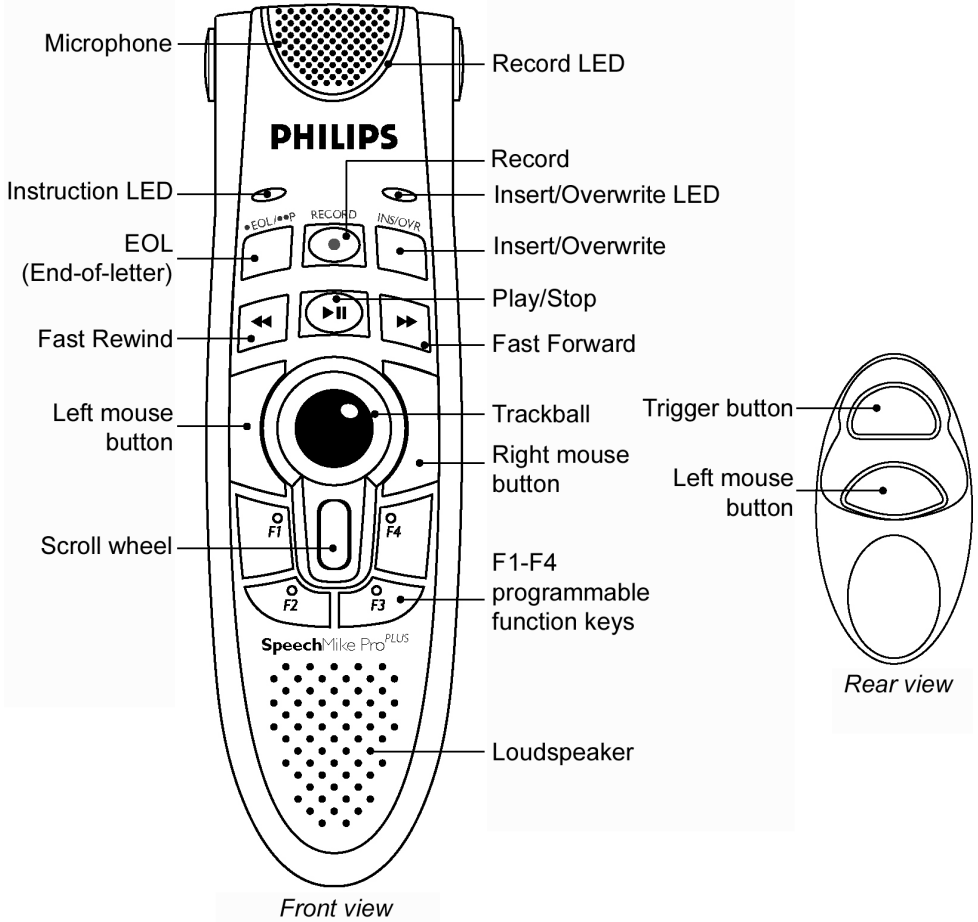


LFH 5260, 5270  
Philips version

LFH 5262, 5272  
International version



### SpeechMike Pro and SpeechMike Pro<sup>PLUS</sup> buttons



## COPYRIGHT

© 1997 – 2005 Philips Speech Processing - Dictation Systems.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner.

Information in this manual is subject to change without notice.

## TRADEMARKS

Digital Pocket Memo and SpeechMike are trademarks of Philips.

## DISCLAIMER AND NOTICES

Philips Dictation Systems has carried out extensive testing with most popular configurations. However, since PC add-ons and drivers change very rapidly, we are unable to guarantee conflict-free operation. Possible solutions for solving such conflicts can be found in the **Readme** file.



The CE mark confirms that the machine corresponds to the relevant guidelines of the European Union.



This manual has been printed on chlorine-free, recycled paper, in line with the highest standards of environmental friendliness.



The cardboard used for packaging can be recycled. This electronic facility contains recyclable material.

Technical changes and errors excepted.

### Declaration of Conformity

Model Numbers:	LFH 5260, LFH 5262, LFH 5270, LFH 5272, LFH 5274, LFH 5276
Trade Name :	SpeechMike Classic, SpeechMike Pro
Responsible Party:	PHILIPS SPEECH RECOGNITION SYSTEMS
Address:	64 Perimeter Center East, Fifth Floor Atlanta, GA 30346 USA
Telephone Number:	+1 770 821 2400

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation



Tested To Comply  
With FCC Standards

FOR HOME OR OFFICE USE





# Philips SpeechMike Guide de référence rapide

## Système requis

- IBM-compatible PC avec Pentium II, 233MHz processeur (Pentium III, 500MHz recommandés)
- Un minimum de 64 Mo RAM (mémoire vive) (128 Mo est recommandé).
- 75 Mo espace disque dur pour Pilote & Logiciels SpeechMike
- Un port USB autonome avec 300 mA performance de sortie (lisez la section sur la gestion de pannes pour détails)
- Windows 98 SE\*, Windows Me\*, Windows 2000 ou Windows XP
- Posséder le dernier „Service Packs” installé sur votre système d’exploitation est fort recommandé.

\* **Note:** Les systèmes d’exploitation Windows 98 SE et Windows Me sont soutenus seulement pour l’installation du pilote!

## Installation sur Windows 2000 et Windows XP

### Installation matérielle

1. Démarrez votre ordinateur et insérez le SpeechMike dans le port USB.
2. Le message **New Hardware Found** (Nouveau Matériel Trouvé) apparaîtra sur votre moniteur.  
**Note:** Si ce message n’apparaît pas, vérifiez si le port USB est activé dans le BIOS (Basic Input/Output System) de votre système. Lisez la documentation du matériel pour détails ou contactez votre vendeur de matériels informatiques.
3. L’installation va procéder automatiquement.

### Installation logicielle

**Note:** L'utilisateur doit avoir le droit d'administrateur pour installer le programme sous Windows 2000 ou Windows XP. Contactez votre administrateur de système si vous avez besoin d'aide.

Le logiciel SpeechMike est livré sur le CD SpeechMike. Quand vous insérez ce CD dans votre lecteur CD-ROM, le programme setup SpeechMike se lancera automatiquement. Sélectionnez **Install** (Installer) pour commencer l’installation. Si le programme setup ne démarre pas quand le CD est inséré, lancez le setup manuellement en faisant comme suit:

1. Double-cliquez l’icône **My computer** (Mon ordinateur) sur le bureau.
2. Double-cliquez l’icône lecteur **CD-ROM**; les contenus du CD apparaîtront.
3. Double-cliquez le programme **autorun.exe** et démarrez-le; sélectionnez Install (Installer).

### Installation sur Windows 98 SE et Windows ME

**Note:** Le CD Deuxième Édition pour Windows 98 contient les pilotes USB seulement pour le microphone et haut-parleur. Il faut installer le pilote pour les boutons d’affichage LED et dictation du CD SpeechMike avant brancher le matériel.

1. Démarrez l’ordinateur et insérez le CD SpeechMike sans mettre le SpeechMike dans le port USB.
2. Autorun.exe se lancera. Si ce programme n’est pas exécuté quand vous insérez le CD SpeechMike, lancez setup manuellement en faisant comme suit:
  - Double-cliquez sur l’icône **Mon ordinateur** sur le bureau.
  - Double-cliquez sur l’icône lecteur CD-ROM; les contenus du CD apparaîtront.

- Double-cliquez sur le programme **autorun.exe** pour le lancer.
3. Appuyez **Install** (Installer) pour lancer l'installation.
  4. Enlevez le CD SpeechMike et insérez votre CD Windows 98 SE ou Windows ME.
  5. Insérez le SpeechMike dans le port USB. Windows trouvera 5 nouveaux outils en total.
  6. Quand l'Assistant **Add New Hardware** (Ajouter Nouveau Matériel) se lance, cliquez sur **Suite**.
  7. Sur l'écran sélectionnez **Recherche pour le meilleur pilote pour votre périphérique (recommandé)**, ensuite appuyez **Suite**.
  8. Sur l'écran suivant, il faut sélectionner seulement l'option **Définir la location**, et dans ce champ il faut afficher le chemin d'accès du dossier Windows\inf. Si requis, décochez tous les autres options et appuyez **Suite**.
  9. Windows commencera à chercher tous les fichiers nécessaires; cliquez sur Suite.  
**Note:** Les fichiers requis du CD Windows SE ou Windows ME peut être trouvés dans le sous-répertoire Setup/Win98 ou Setup/WinME (respectivement); allez à ce répertoire et appuyez **OK**.
  10. Après la première part de l'installation est terminée avec succès, cliquez sur **Fin**.
  11. Répétez les étapes 6–10 jusqu'à ce que tous les 5 composants SpeechMike sont installés correctement.

## Attention

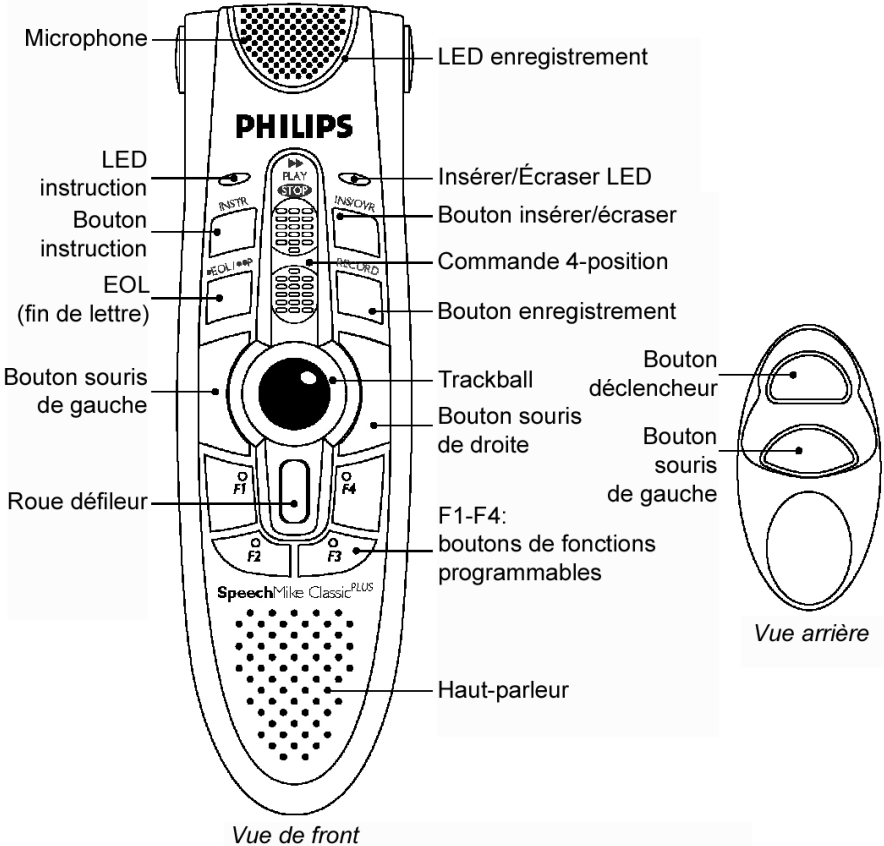
- Utiliser le SpeechMike avec certains hubs USB sur certains PCs peut en résulter que le système d'exploitation ne réponds pas quand l'ordinateur est démarré. Pour contourner ça, dépassez votre adaptateur USB Philips avant démarrer l'ordinateur et raccrochez-le ensuite. Pour résoudre ce problème, nous vous recommandons de remplacer le hub USB ou brancher votre Adaptateur USB Philips directement au port USB de l'ordinateur.
- Certains vendeurs d'ordinateurs limitent la performance de sortie des ports USB sous 100mA (milliamps). Ces ports USB sont nommés ports USB bus-commande. L'énergie de ces ports peut-être n'est pas suffisante pour certains périphérique USB et ils ne fonctionneront pas convenablement. Pour résoudre ce problème, branchez un hub USB autonome au port USB de votre ordinateur, et ensuite branchez le périphérique USB par le hub autonome.
- Si les LEDs et les boutons de votre SpeechMike ne fonctionnent pas correctement, consulter le fichier Readme (Lisezmoi).

## Avertissement

Le câble de votre SpeechMike peut être abîmé s'il est entortillé ou tiré ou tordu à l'excès. Veuillez manier le câble soigneusement pour assurer la meilleure performance possible de votre SpeechMike.

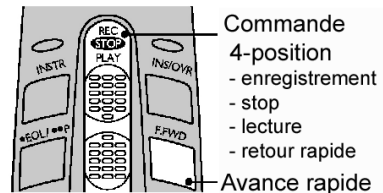
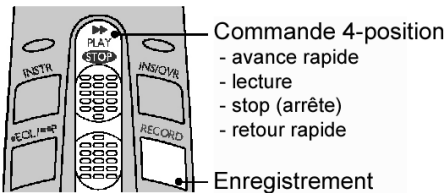
Pour plus d'informations, réportez-vous au Manuel d'Utilisation sur le CD SpeechMike.

## Boutons SpeechMike Classic et SpeechMike Classic<sup>PLUS</sup>

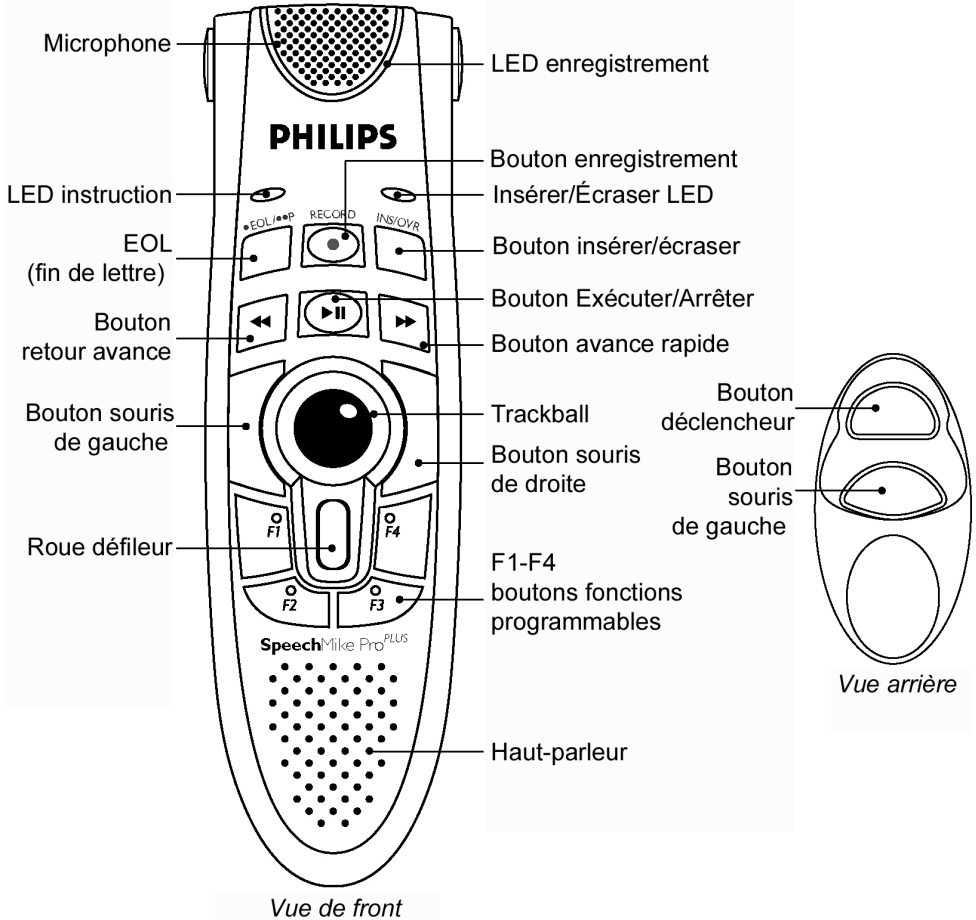


LFH 5260, 5270  
Philips version

LFH 5262, 5272  
Version internationale



## Boutons SpeechMike Pro et SpeechMike Pro<sup>PLUS</sup>



## COPYRIGHT

© 1997 – 2005 Philips Speech Processing - Dictation Systems.

Tous droits réservés. Toute reproduction, intégrale ou partielle, est interdite sans autorisation écrite de l'auteur ou de ses ayants droits.

Les informations contenues dans ce manuel sont sujettes à modification sans préavis.

## MARQUES DÉPOSÉES

Digital Pocket Memo et SpeechMike sont des marques déposées de Philips.

## DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ ET INFORMATIONS

Philips Dictation Systems a effectué des tests exhaustifs avec les configurations les plus courantes. Étant donné que les pilotes de périphériques et les compléments pour PC changent très rapidement, nous ne pouvons toutefois pas garantir un fonctionnement sans conflit. Des solutions permettant éventuellement de résoudre ces conflits se trouvent dans le fichier **Readme**.



La marque CE confirme que le périphérique répond aux normes de l'Union Européenne



Ce manuel a été imprimé sur du papier sans chlore et recyclé conformément aux normes les plus élevées en matière de protection de l'environnement. Le carton de l'emballage peut être recyclé. Le matériel électronique est en partie recyclable.



Sous réserve de modification et d'erreur technique.



# Philips SpeechMike Schnellreferenz

## Systemanforderungen

- IBM-kompatibler PC mit Pentium II, 233MHz Prozessor ( Pentium III, 500MHz empfehlenswert )
- Mindestens 64 MB RAM ( 128 MB empfehlenswert )
- 75 MB Festspeicher für SpeechMike Treiber & Software
- Ein „self-powered“ USB Port mit 300mA ausgehende Spannung
- Windows 98 SE\*, Windows ME\*, Windows 2000, oder Windows XP

\* **Hinweis:** Windows 98 SE und Windows ME sind nur unterstützt für Treiber Installation.

## Windows 2000 und Windows XP

### Installation der Hardware

1. Den Computer einschalten und das SpeechMike USB mit dem USB-Anschluss verbinden.
2. Die Meldung **Neue Hardware gefunden** wird kurz auf dem Bildschirm angezeigt.  
**Hinweis:** Falls diese Meldung nicht erscheint, muss geprüft werden, ob der USB-Anschluss im BIOS des Systems aktiviert ist. Genaue Informationen erhalten Sie in der Hardware-Dokumentation oder bei Ihrem Computerhändler.
3. Die Installation läuft automatisch ab.

### Installation der Software

**Hinweis:** Der Benutzer muss Administrator-Berechtigungen haben, um das Programm unter Windows 2000 oder Windows XP zu installieren. Falls Sie Hilfe brauchen sollten, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

Die Software des SpeechMike wird auf der Treiber & Tools-CD geliefert. Beim Einlegen der Treiber & Tools-CD in das CD ROM-Laufwerk wird das SpeechMike setup Programm gestartet. **Install** (Installieren) auswählen, um die Installation zu beginnen. Läuft dieses Programm beim Einlegen der Treiber & Tools -CD nicht ab, wird das Setup manuell wie folgt gestartet: manually by doing the following:

1. Auf das Symbol **Arbeitsplatz** auf dem Desktop doppelklicken.
2. Auf das CD-ROM Laufwerkssymbol doppelklicken; der Inhalt der CD wird angezeigt.
3. Das Programm **autorun.exe** mit einem Doppelklick starten und **Install** (Installieren) auswählen.

## Windows 98 SE und Windows ME

**Hinweis:** Die CD-ROM mit Windows 98 Second Edition enthält nur USB-Treiber für das Mikrofon und die Lautsprecher. Die Treiber für die LED-Anzeige und Diktier Tasten müssen anhand der Treiber & Tools -CD vor dem Anschließen der Hardware installiert werden.

1. Den Computer einschalten und legen die Treiber & Tools -CD einlegen, ohne das SpeechMike Gerät mit dem USB-Anschluss zu verbinden.
2. Autorun.exe startet. Läuft dieses Programm beim Einlegen der Treiber & Tools -CD nicht ab, wird das Setup manuell wie folgt gestartet:
  - Auf das Symbol **Arbeitsplatz** des Desktop doppelklicken.

- Auf das Symbol des CD-ROM-Laufwerks doppelklicken; der Inhalt der CD wird angezeigt.
  - Das Programm **setup.exe** mit einem Doppelklick starten.
3. Auf **Install** (Installieren) klicken, um die Installation zu beginnen.
  4. Die Treiber & Tools -CD aus dem Laufwerk nehmen und legen die Windows 98 SE- oder Windows ME-CD einlegen.
  5. Das SpeechMike Gerät an den USB-Anschluss anschließen. Windows wird insgesamt fünf neue Geräte finden.
  6. Wenn **Neuen Hardware-Assistenten hinzufügen** startet, auf **Weiter** klicken.
  7. Auf dem nächsten Bildschirm sicher stellen, dass **Den besten Treiber für das Gerät suchen (empfohlen) aktiviert ist**. Auf **Weiter** klicken.
  8. Im folgenden Bildschirm sollte nur die Option **Eine Position angeben** ausgewählt sein. Im Feld sollte der Pfad des Unterverzeichnisses Windows\inf angezeigt sein. Falls notwendig, alle anderen Optionen deaktivieren und auf **Weiter** klicken.
  9. Windows beginnt nun, nach den erforderlichen Dateien zu suchen; auf **Weiter** klicken.  
**Hinweis:** Die erforderlichen Dateien der Windows 98 SE-CD befinden sich im Unterverzeichnis Setup\Win98. Dieses Verzeichnis durchsuchen und auf **OK** klicken.
  10. Nach dem erfolgreichen Abschluss des ersten Teils der Installation auf **Fertig stellen** klicken.
  11. Die Schritte 6-10 wiederholen, bis alle SpeechMike-Komponenten korrekt installiert sind.

## Achtung

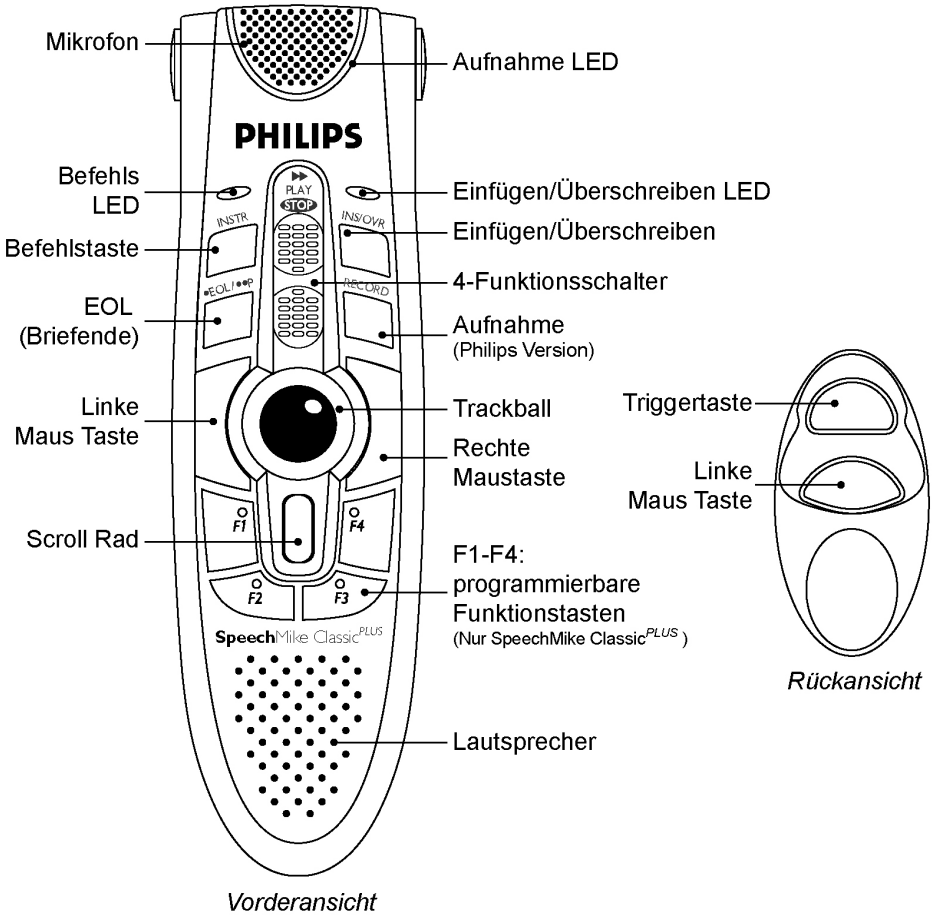
- Der Gebrauch des Philips SpeechMike mit bestimmten USB-Hubs kann bei bestimmten PCs das Betriebssystem während des Starts blockieren.  
Problemumgehung: Das SpeechMike abstecken, bevor der Computer gestartet wird. Das SpeechMike nach dem Hochlaufen des Systems wieder anschließen.  
Um dieses Problem zu lösen, empfehlen wir, den USB-Hub zu ersetzen oder das Philips USB direkt an den USB-Anschluss des Computers anzuschließen.
- Einige PC-Hersteller begrenzen den Ausgangsstrom der USB-Anschlüsse auf 100mA. Diese USB-Anschlüsse werden als „bus-powered“ bezeichnet und stellen für einige USB-Geräte nicht genug Leistung zur Verfügung um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten. Die Lösung dieses Problems erfolgt mit Hilfe eines extern versorgten USB-Hubs, indem der Hub an den USB-Anschluss des PCs und die USB-Geräte anschließend an den Hub angeschlossen werden.
- Sollten die LEDs und Tasten des SpeechMike Pro USB nicht korrekt funktionieren, sehen Sie bitte in der Readme-Datei auf der Treiber & Tools-CD nach.

Das Kabel des SpeechMike verträgt ein starkes Knicken, Ziehen oder Verdrehen nicht! Das Kabel muss behutsam behandelt werden, um beste Leistungen des SpeechMike sicher zu stellen.

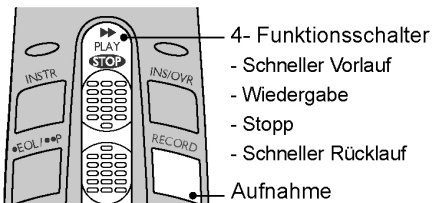
Weitere Auskünfte stehen im Benutzerhandbuch auf der Treiber & Tools-CD.



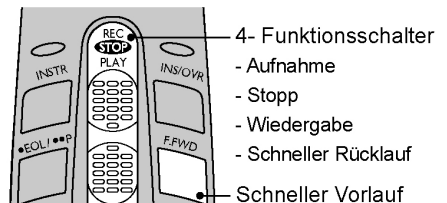
## Bedienung des SpeechMike Classic und SpeechMike Classic<sup>PLUS</sup>



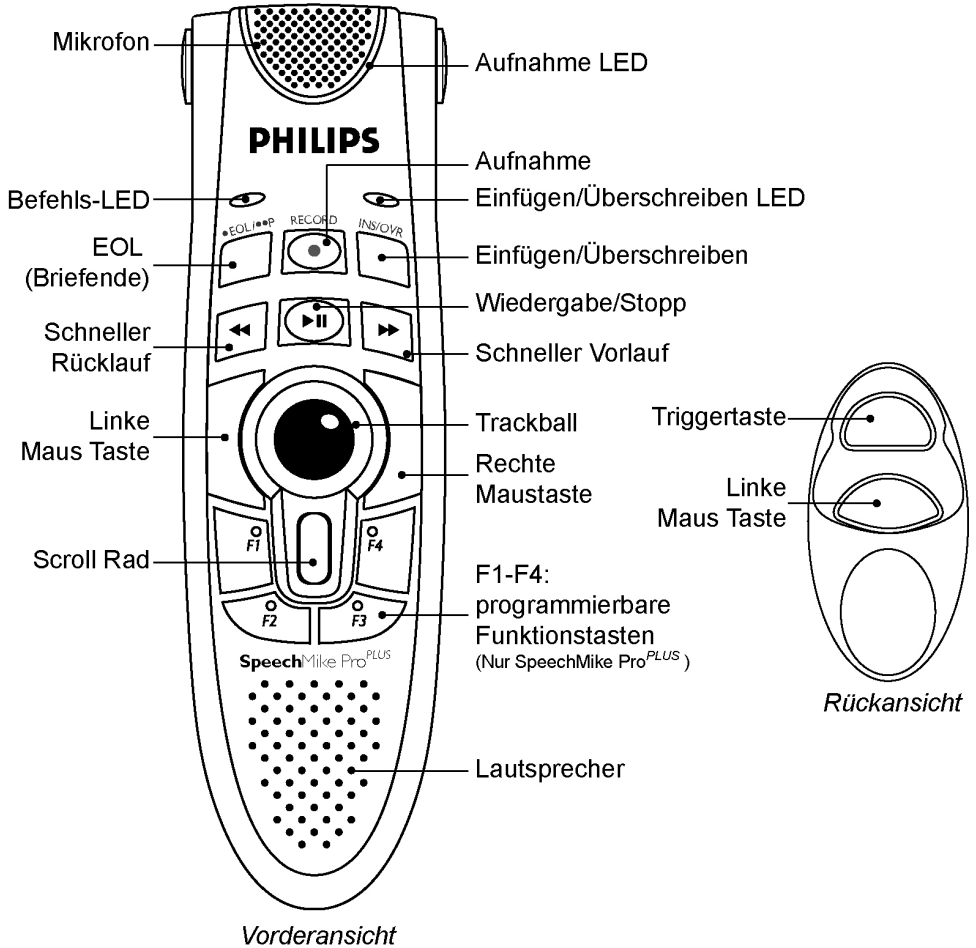
### LFH 5260, 5270 Philips Version



### LFH 5262, 5272 Internationale Version



## Bedienung des SpeechMike Pro und SpeechMike Pro<sup>PLUS</sup>



## COPYRIGHT

© 1997 – 2005 Philips Speech Processing - Dictation Systems.

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk einschließlich aller Teile ist urheberrechtlich geschützt; kein Teil dieses Handbuches darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung reproduziert werden.

Änderungen vorbehalten.

## WARENZEICHEN

Digital Pocket Memo und SpeechMike sind eingetragene Warenzeichen von Philips.

## GEGENERKLÄRUNG UND HINWEISE

Philips hat ausführliche Tests mit den gebräuchlichsten Konfigurationen durchgeführt. PC-Peripherie und Gerätetreiber ändern sich jedoch äußerst rasch, so dass ein konfliktfreies Funktionieren nicht garantiert werden kann. Lösungsvorschläge für Probleme dieser Art finden Sie in der **Readme**-Datei.



Die Konformität mit den für das Gerät relevanten EU-Richtlinien wird durch das CE-Zeichen bestätigt.



Dieses Handbuch wurde auf chlorfreiem, wiederverwertetem Papier gedruckt und ist in hohem Maße umweltverträglich.



Die Kartonverpackungen können wiederverwertet werden. Das elektronische Gerät enthält wiederverwertbare Materialien.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# Copyright

© 1997 – 2006 Philips Speech Processing.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner.

Information in this manual is subject to change without notice.

We invite you to discover our comprehensive range of high-end dictation products  
[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

Wir laden Sie ein, unser umfangreiches Angebot an modernen Diktierlösungen kennen zu lernen:  
[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

Nous vous invitons à découvrir notre gamme de produits de dictée hors pair [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

Vi ber Er att upptäcka vårt omfattande urval av avancerade dikteringsprodukter  
[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

Le invitamos a descubrir nuestra amplia gama de productos de dictado de alto vuelo  
[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

Printed in Austria

5103 109 9653.1

[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)